

Poland-Łódź: Training services
OJ S 57/2020 20/03/2020
Contract award notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Okręgowy Inspektorat Służby Więziennej w Łodzi

Postal address: ul. Smutna 21

Town: Łódź

NUTS code: PL7 Makroregion centralny

Postal code: 91-729

Country: Poland

E-mail: oisw_lodz@sw.gov.pl

Telephone: +48 426750013

Fax: +48 426750002

Internet address(es):

Main address: <http://www.sw.gov.pl>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Okręgowy Inspektorat Służby Więziennej w Łodzi

I.5. Main activity

Public order and safety

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Przeprowadzenie przez Wykonawcę cykli szkoleniowo-aktywizacyjnych dla 13 grup skazanych odbywających karę pozbawienia wolności w jednostkach podległych OISW w Łodzi

Reference number: OI/KI.2230.4.2019.AR

II.1.2. Main CPV code

80500000 Training services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiot zamówienia podzielono na siedem części zgodnie ze schematem poniżej:

— I. część zamówienia: malarz – ZK Łowicz, ZK Garbalin, AŚ w Łodzi, AŚ Piotrków

Trybunalski – ilość grup 4, ilość uczestników po 12 kursantów (łącznie osób 48);

— II. część zamówienia: elektryk – ZK Łowicz, ZK Sieradz – ilość grup 2, ilość uczestników po 13 kursantów (łącznie 26);

- III. część zamówienia: brukarz – ZK Łowicz, ZK Sieradz, ZK Garbalin – ilość grup 3, ilość uczestników po 12 uczestników (łącznie 36);
- IV. część zamówienia: tynkarz – AŚ w Łodzi, ilość grup 1, ilość uczestników 12 (łącznie 12);
- V. część zamówienia: hydraulik – AŚ Piotrków Trybunalski, ilość grup 1, ilość uczestników 12 (łącznie 12);
- VI. część zamówienia: krawcowa – ZK nr 1 w Łodzi, ilość uczestników 13 (łącznie 13);
- VII. część zamówienia: fryzjerka – ZK nr 1 Łódź, ilość grup 1, ilość uczestników (łącznie 13).

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 371 047,80 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Malarz

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

80500000 Training services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL7 Makroregion centralny

Main site or place of performance: Malarz – ZK Łowicz, ZK Garbalin, AŚ w Łodzi, AŚ Piotrków Trybunalski – ilość grup 4, ilość uczestników po 12 kursantów (łącznie osób 48)

II.2.4. Description of the procurement

Część I:

1) szkolenie zawodowe pn. „Malarz”: część teoretyczna (26 godziny dydaktyczne), część praktyczna (90 godzin dydaktycznych). Elementem składowym szkolenia zawodowego jest, w ramach zajęć teoretycznych, szkolenie BHP w wymiarze 2 godzin dydaktycznych oraz szkolenie z zakresu pierwszej pomocy przedmedycznej w wymiarze 8 godzin dydaktycznych;
2) szkolenie kompetencyjne pn. „Aktywizacja zawodowa – sposoby poszukiwania pracy” – 20 godzin dydaktycznych.

II.2.5. Award criteria

Cost criterion - Name: Cena (P1) / Weighting: 60

Cost criterion - Name: Procentowy udział materiałów w cenie jednostkowej zamówienia (P2) / Weighting: 30

Cost criterion - Name: Termin płatności (P3) / Weighting: 10

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: W ramach projektu pn.: „Podniesienie kwalifikacji zawodowych więźniów w celu ich powrotu na rynek pracy po zakończeniu odbywania kary pozbawienia wolności” finansowanego ze środków Programu operacyjnego wiedza edukacja rozwój 2014–2020.

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Elektryk z uprawnieniami SEP do 1 kV
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

80500000 Training services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL7 Makroregion centralny

Main site or place of performance: a) grupa 1: Zakład Karny w Sieradzu – 98-200 Sieradz, ul. Orzechowa 5, ul. Wronia 76/90, POLSKA; b) grupa 2: Zakład Karny w Łowiczu – 99-400 Łowicz, ul. Wiejska 3, POLSKA.

II.2.4. Description of the procurement

1) szkolenie zawodowe pn. „Elektryk z uprawnieniami SEP do 1 kV” zakończony egzaminem państwowym: część teoretyczna (22 godziny dydaktyczne), część praktyczna (85 godzin dydaktycznych). Elementem składowym szkolenia zawodowego jest, w ramach zajęć teoretycznych, szkolenie BHP w wymiarze 2 godzin dydaktycznych oraz szkolenie z zakresu pierwszej pomocy przedmedycznej w wymiarze 8 godzin dydaktycznych;
2) szkolenie kompetencyjne pn. „Aktywizacja zawodowa – sposoby poszukiwania pracy” – 20 godzin dydaktycznych.

II.2.5. Award criteria

Cost criterion - Name: Cena (P1) / Weighting: 60

Cost criterion - Name: Procentowy udział materiałów w cenie jednostkowej zamówienia (P2) / Weighting: 30

Cost criterion - Name: Termin płatności (P3) / Weighting: 10

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: W ramach projektu pn.: „Podniesienie kwalifikacji zawodowych więźniów w celu ich powrotu na rynek pracy po zakończeniu odbywania kary pozbawienia wolności” finansowanego ze środków Programu operacyjnego wiedza edukacja rozwój 2014–2020.

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Brukarz
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

80500000 Training services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL7 Makroregion centralny

Main site or place of performance: a) grupa 1: Zakład Karny w Łowiczu – 99-400 Łowicz, ul. Wiejska 3, POLSKA; b) grupa 2 Zakład Karny w Sieradzu – 98-200 Sieradz, ul. Orzechowa 5, POLSKA; c) grupa 3: Zakład Karny w Garbalinie – 99-100 Łęczyca, Garb, POLSKA.

II.2.4. Description of the procurement

1) szkolenie zawodowe pn. „Brukarz”: część teoretyczna (26 godzin dydaktyczne), część praktyczna (90 godzin dydaktycznych). Elementem składowym szkolenia zawodowego jest, w ramach zajęć teoretycznych, szkolenie BHP w wymiarze 2 godzin dydaktycznych oraz szkolenie z zakresu pierwszej pomocy przedmedycznej w wymiarze 8 godzin dydaktycznych; 2) szkolenie kompetencyjne pn. „Aktywizacja zawodowa – sposoby poszukiwania pracy” – 20 godzin dydaktycznych.

II.2.5. Award criteria

Cost criterion - Name: Cena (P1) / Weighting: 60

Cost criterion - Name: Procentowy udział materiałów w cenie jednostkowej zamówienia (P2) / Weighting: 30

Cost criterion - Name: Termin płatności(P3) / Weighting: 10

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: W ramach projektu pn.: „Podniesienie kwalifikacji zawodowych więźniów w celu ich powrotu na rynek pracy po zakończeniu odbywania kary pozbawienia wolności” finansowanego ze środków Programu operacyjnego wiedza edukacja rozwój 2014–2020.

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Tynkarz

Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

80500000 Training services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL7 Makroregion centralny

Main site or place of performance: Tynkarz – AŚ w Łodzi, ilość grup 1, ilość uczestników 12 (łącznie 12)

II.2.4. Description of the procurement

1) szkolenie zawodowe pn. „Tynkarz”: część teoretyczna (26 godzin dydaktyczne), część praktyczna (90 godzin dydaktycznych). Elementem składowym szkolenia zawodowego jest, w ramach zajęć teoretycznych, szkolenie BHP w wymiarze 2 godzin dydaktycznych oraz szkolenie z zakresu pierwszej pomocy przedmedycznej w wymiarze 8 godzin dydaktycznych; 2) szkolenie kompetencyjne pn. „Aktywizacja zawodowa – sposoby poszukiwania pracy” – 20 godzin dydaktycznych.

II.2.5. Award criteria

Cost criterion - Name: Cena (P1) / Weighting: 60

Cost criterion - Name: Procentowy udział materiałów w cenie jednostkowej zamówienia (P2) / Weighting: 30

Cost criterion - Name: Termin płatności (P3) / Weighting: 10

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: W ramach projektu pn.: „Podniesienie kwalifikacji zawodowych więźniów w celu ich powrotu na rynek pracy po zakończeniu odbywania kary pozbawienia wolności” finansowanego ze środków Programu operacyjnego wiedza edukacja rozwój 2014–2020.

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Hydraulik

Lot No: 5

II.2.2. Additional CPV code(s)

80500000 Training services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL7 Makroregion centralny

Main site or place of performance: Hydraulik – AŚ Piotrków Trybunalski, ilość grup 1, ilość uczestników 12 (łącznie 12)

II.2.4. Description of the procurement

1) szkolenie zawodowe pn. „Hydraulik”: część teoretyczna (22 godziny dydaktyczne), część praktyczna (70 godzin dydaktycznych). Elementem składowym szkolenia zawodowego jest, w ramach zajęć teoretycznych, szkolenie BHP w wymiarze 2 godzin dydaktycznych oraz szkolenie z zakresu pierwszej pomocy przedmedycznej w wymiarze 8 godzin dydaktycznych; 2) szkolenie kompetencyjne pn. „Aktywizacja zawodowa – sposoby poszukiwania pracy” – 20 godzin dydaktycznych.

II.2.5. Award criteria

Cost criterion - Name: Cena (P1) / Weighting: 60

Cost criterion - Name: Procentowy udział materiałów w cenie jednostkowej zamówienia (P2) / Weighting: 30

Cost criterion - Name: Termin płatności (P3) / Weighting: 10

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: W ramach projektu pn.: „Podniesienie kwalifikacji zawodowych więźniów w celu ich powrotu na rynek pracy po zakończeniu odbywania kary pozbawienia wolności” finansowanego ze środków Programu operacyjnego wiedza edukacja rozwój 2014–2020.

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Krawcowa
Lot No: 6

II.2.2. Additional CPV code(s)

80500000 Training services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL7 Makroregion centralny

Main site or place of performance: Krawcowa – ZK nr 1 w Łodzi, ilość uczestników 13 (łącznie 13)

II.2.4. Description of the procurement

1) moduł 1 – szkolenie zawodowe pn. „Krawcowa”: część teoretyczna (22 godziny dydaktyczne), część praktyczna (60 godzin dydaktycznych). Elementem składowym szkolenia zawodowego jest, w ramach zajęć teoretycznych, szkolenie BHP w wymiarze 2 godzin dydaktycznych oraz szkolenie z zakresu pierwszej pomocy przedmedycznej w wymiarze 8 godzin dydaktycznych;

2) moduł 2 – 3 szkolenia kompetencyjne pn. „Trening radzenia sobie ze stresem” – 20 godzin dydaktycznych „Zarządzanie sobą w czasie” – 20 godzin dydaktycznych, „Obsługa komputera z elementami aktywizacji zawodowa” – 20 godzin dydaktycznych.

II.2.5. Award criteria

Cost criterion - Name: Cena (P1) / Weighting: 60

Cost criterion - Name: Procentowy udział materiałów w cenie jednostkowej zamówienia (P2) / Weighting: 30

Cost criterion - Name: Termin płatności (P3) / Weighting: 1`0

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: W ramach projektu pn.: „Podniesienie kwalifikacji zawodowych więźniów w celu ich powrotu na rynek pracy po zakończeniu odbywania kary pozbawienia wolności” finansowanego ze środków Programu operacyjnego wiedza edukacja rozwój 2014–2020.

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Fryzjerka

Lot No: 7

II.2.2. Additional CPV code(s)

80500000 Training services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL7 Makroregion centralny

Main site or place of performance: Fryzjerka – ZK nr 1 Łódź, ilość grup 1, ilość uczestników (łącznie 13)

II.2.4. Description of the procurement

1) moduł 1 – szkolenie zawodowe pn. „Fryzjerka”: część teoretyczna (22 godziny dydaktyczne), część praktyczna (60 godzin dydaktycznych). Elementem składowym szkolenia zawodowego jest, w ramach zajęć teoretycznych, szkolenie BHP w wymiarze 2 godzin dydaktycznych oraz szkolenie z zakresu pierwszej pomocy przedmedycznej w wymiarze 8 godzin dydaktycznych;

2) moduł 2 – 3 szkolenia kompetencyjne pn. „Trening radzenia sobie ze stresem” – 20 godzin dydaktycznych, „Zarządzanie sobą w czasie” – 20 godzin dydaktycznych, „Obsługa komputera z elementami aktywizacji zawodowa” – 20 godzin dydaktycznych.

II.2.5. Award criteria

Cost criterion - Name: Cena (P1) / Weighting: 60

Cost criterion - Name: Procentowy udział materiałów w cenie jednostkowej zamówienia (P2) / Weighting: 30

Cost criterion - Name: Termin płatności (P3) / Weighting: 10

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: W ramach projektu pn.: „Podniesienie kwalifikacji zawodowych więźniów w celu ich powrotu na rynek pracy po zakończeniu odbywania kary pozbawienia wolności” finansowanego ze środków Programu operacyjnego wiedza edukacja rozwój 2014–2020.

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1.

Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2019/S 249-618652](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

The contracting authority will not award any further contracts based on the above prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: OI/KI.2230.4.2019.AR

Lot No: 1

Title:

Malarz

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

26/02/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Mazowiecka Instytucja Gospodarki Budżetowej „Mazovia” w Warszawie, adres korespondencyjny: ul. Strefowa 15, 75-124 Koszalin

Postal address: ul. Kocjana 3

Town: Warszawa

NUTS code: PL7 Makroregion centralny

Postal code: 01-473

Country: Poland

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 112 412,16 PLN

Total value of the contract/lot: 111 062,40 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: OI/KI.2230.4.2019.AR

Lot No: 2

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

26/02/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Mazowiecka Instytucja Gospodarki Budżetowej „Mazovia” w Warszawie, adres korespondencyjny: ul. Strefowa 15, 75-124 Koszalin

Postal address: ul. Kocjana 3

Town: Warszawa

NUTS code: PL7 Makroregion centralny

Postal code: 01-473

Country: Poland

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 64 986,48 PLN

Total value of the contract/lot: 64 281,10 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: OI/KI.2230.4.2019.AR

Lot No: 3

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

26/02/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3.

Name and address of the contractor

Official name: Mazowiecka Instytucja Gospodarki Budżetowej „Mazovia” w Warszawie, adres korespondencyjny: ul. Strefowa 15, 75-124 Koszalin
Postal address: ul. Kocjana 3
Town: Warszawa
NUTS code: PL7 Makroregion centralny
Postal code: 01-473
Country: Poland
The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 80 242,92 PLN
Total value of the contract/lot: 79 120,80 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Contract No: OI.KI.2230.4.2019.AR

Lot No: 4

Title:

Tynkarz

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

26/02/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1
Number of tenders received from SMEs: 0
Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0
Number of tenders received by electronic means: 1
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Mazowiecka Instytucja Gospodarki Budżetowej „Mazovia” w Warszawie, adres korespondencyjny: ul. Strefowa 15, 75-124 Koszalin
Postal address: ul. Kocjana 3
Town: Warszawa
NUTS code: PL7 Makroregion centralny
Postal code: 01-473
Country: Poland
The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 28 317,12 PLN
Total value of the contract/lot: 27 904,80 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: OI.KI.2230.4.2019.AR

Lot No: 5

Title:

Hydraulik

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

26/02/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Mazowiecka Instytucja Gospodarki Budżetowej „Mazovia” w Warszawie, adres korespondencyjny: ul. Strefowa 15, 75-124 Koszalin

Postal address: ul. Kocjana 3

Town: Warszawa

NUTS code: PL7 Makroregion centralny

Postal code: 01-473

Country: Poland

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 27 284,40 PLN

Total value of the contract/lot: 26 872,80 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: OI.KI.2230.4.2019.AR

Lot No: 6

Title:

Krawcowa

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

26/02/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Mazowiecka Instytucja Gospodarki Budżetowej „Mazovia” w Warszawie, adres korespondencyjny: ul. Strefowa 15, 75-124 Koszalin

Postal address: ul. Kocjana 3

Town: Warszawa

NUTS code: PL7 Makroregion centralny

Postal code: 01-473

Country: Poland

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 33 585,63 PLN

Total value of the contract/lot: 31 021,90 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Contract No: OI.KI.2230.4.2019.AR

Lot No: 7

Title:

Fryzjerka

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

26/02/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Mazowiecka Instytucja Gospodarki Budżetowej „Mazovia” w Warszawie, adres korespondencyjny: ul. Strefowa 15, 75-124 Koszalin

Postal address: ul. Kocjana 3
Town: Warszawa
NUTS code: PL7 Makroregion centralny
Postal code: 01-473
Country: Poland
The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 32 904,56 PLN

Total value of the contract/lot: 30 784 000,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

VI.5. Date of dispatch of this notice

17/03/2020